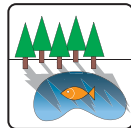
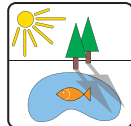


# FISH MATE®

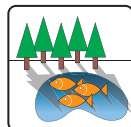
## Installations-empfehlungen



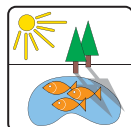
Maximales Teichvolumen bei vollem Schatten, mit Wasserpflanzen und Fischbesatz bis 50cm Gesamtfischlänge auf 1000 l Wasser



Maximales Teichvolumen bei voller Sonne oder Halbschatten, mit Wasserpflanzen und Fischbesatz bis 50cm Gesamtfischlänge auf 1000 l Wasser



Maximales Teichvolumen bei vollem Schatten, mit Koi oder Fischbesatz bis 100cm Gesamtfischlänge auf 1000 l Wasser



Maximales Teichvolumen bei voller Sonne oder Halbschatten, mit Koi oder Fischbesatz bis 100cm Gesamtfischlänge auf 1000 l Wasser

## Recommandations d'installation

Volume maxi du bassin totalement ombragé avec plantes d'eau et jusqu'à 50cm de poissons pour 1000 litres

Volume maxi du bassin plein soleil ou partiellement ombragé avec plantes d'eau et jusqu'à 50cm de poissons pour 1000 litres

Volume maxi du bassin totalement ombragé avec koi's ou jusqu'à 50cm de poissons pour 1000 litres

Volume maxi du bassin plein soleil ou partiellement ombragé avec koi's ou jusqu'à 50cm de poissons pour 1000 litres

## Empf. Durchlauf

Der Filterdurchfluss muss ungefähr 50% des bestehenden Teichvolumens pro Stunde betragen. Für einen Teich mit einem Wasserinhalt von 5000 l ist daher ein Durchflussvolumen von ungefähr 2500 l/h erforderlich.

## Débit Recommandé

Le flux traversant le filtre devra être d'environ 50% du volume du bassin à l'heure, c'est-à-dire que pour un bassin de 5000 l, un débit d'environ 2500 l/heure sera requis.

## Automatisches Reinigungssystem

Das patentierte **Powerclenz** Reinigungssystem ist einzigartig. Durch einfache Knopfdrehung reinigt sich der Filter automatisch selbst.



① "RUN" (LAUF) Einstellung: Durch einfließendes Wasser wird ein 3-Schritte Reinigungsprozess aktiviert.

② "CLEAN" (REINIGEN) Einstellung: Einfach den Knopf auf "CLEAN" stellen und mit Hilfe von 450kg Wasserdruck wird der Schaum zusammengepresst und der Teichschlamm ausgespült. Dieser kann dann im Garten als Dünger eingesetzt werden.

## Système De Nettoyage Automatique

Le système de nettoyage automatique **Powerclenz** breveté est unique en cela qu'un simple tour de bouton permet au filtre de se nettoyer lui-même.



① "RUN" (MARCHE) position: L'eau entrante subit un processus de purification en 3 étapes.

② "CLEAN" (NETTOYER) position: Il vous suffit de placer le robinet sur la position "CLEAN" et la mousse sera compressée par de l'eau à plus de 450kg de pression. La vase du bassin sera ainsi extraite et vous pourrez l'utiliser en tant qu'engrais dans votre jardin.

## Klar-Wasser-Garantie

Vorausgesetzt, der Filter wird gemäß unseren unten genannten Empfehlungen und den beiliegenden Anweisungen verwendet, garantiert Pet Mate Ltd. klares Wasser frei von schwebenden Algen.

## Garantie Eau Claire

Pet Mate Ltd. garantit que vous obtiendrez une eau claire, visiblement débarrassée d'algues en suspension, à condition que vous utilisiez ce filtre suivant les recommandations ci-dessous et le mode d'emploi ci-joint.

# Auswahlübersicht zu Teichfilter

# Tableau de sélection des filtres de bassins

Modell Ref.		5000 P-UV 265E	15000 P-UV 267E	30000 P-UV 320E	45000 P-UV 321E	5000 G-BIO 228	15000 P-BIO 271	Modèle Réf.
Leistung	UV	9 Watts	13 Watts	24 Watts	36 Watts	-	-	UV Performance
	Max. Durchlauf	2500 LPH	7500 LPH	15000 LPH	15000 LPH	2500 LPH	7500 LPH	Max. débit
Max. Teichvolumen		5000 Liter/Litres	15000 Liter/Litres	30000 Liter/Litres	45000 Liter/Litres	5000 Liter/Litres	15000 Liter/Litres	Max. volume du bassin
		2500 Liter/Litres	7500 Liter/Litres	15000 Liter/Litres	22500 Liter/Litres	2500 Liter/Litres	7500 Liter/Litres	
		2500 Liter/Litres	7500 Liter/Litres	15000 Liter/Litres	22500 Liter/Litres	2500 Liter/Litres	7500 Liter/Litres	
		1250 Liter/Litres	3750 Liter/Litres	7500 Liter/Litres	11250 Liter/Litres	1250 Liter/Litres	3750 Liter/Litres	
		1250 Liter/Litres	3750 Liter/Litres	7500 Liter/Litres	11250 Liter/Litres	1250 Liter/Litres	3750 Liter/Litres	
Kann begraben werden		✓	✓	✓	✓	-	✓	Peut être enterré
Einlassgrößen Ø		19mm, 25mm	19mm, 25mm, 32mm	32mm, 38mm	32mm, 38mm	19mm, 25mm	19mm, 25mm, 32mm	Admission de l'eau Ø
Ausläufe Ø		19mm, 25mm	19mm, 25mm, 32mm	32mm, 38mm	32mm, 38mm	32mm x 2	19mm, 25mm, 32mm	Sortie de l'eau Ø
<b>Powerclenz</b> Automatisches Reinigungssystem		-	✓	✓	✓	-	✓	<b>Powerclenz</b> Système De Nettoyage Automatique
SUPRA+ Biologisches Filtermedium		✓	✓	✓	✓	✓	✓	SUPRA+ Substrat Filtrant Biologique
Abnehmbare Granulatbehälter		✓	✓	✓	✓	-	✓	Plateau Bio Amovible
Stromkabellänge		5m	5m	5m	5m	-	-	Longueur du câble d'alimentation
Abmessungen Länge x Breite x Höhe (mm)		270 x 250 x 280	390 x 280 x 430	445 x 400 x 625	445 x 400 x 625	381 x 249 x 122	390 x 280 x 430	Dimensions Longueur x Largeur x Hauteur (mm)
Garantie	Klar-wasser	✓	✓	✓	✓	-	-	Eau Claire Garantie
	Teichfilter	3 Jahre/Ans	3 Jahre/Ans	3 Jahre/Ans	3 Jahre/Ans	3 Jahre/Ans	3 Jahre/Ans	Filtre de bassin
	UV Lampe	6 Monate/Mois	6 Monate/Mois	6 Monate/Mois	6 Monate/Mois	-	-	Lampe UV